



# **HOLIDAYS IN GREAT BRITAIN**

**ПРАЗДНИКИ В  
ВЕЛИКОБРИТАНИИ**



Many festivals and holidays in Britain are very old. Every town, village in Britain has its own traditions.

Многие фестивали и праздники в Великобритании очень древние. Каждый город, деревня в Британии имеют свои собственные традиции.





# Christmas Day

Christmas is celebrated on the **25th December**. It is the time when Christians around the world celebrate the birth of Jesus.



## Рождество

Рождество празднуется **25 декабря**. Это время, когда христиане во всем мире отмечают рождение Иисуса Христа



# Boxing Day

Boxing Day is usually celebrated on the following day after Christmas Day. It is the day to open the Christmas Box.

## День Подарков

День подарков обычно празднуется на следующий день после Рождества. Это день, когда открывают Рождественские коробки.





New Year's Day

НОВЫЙ ГОД



# Epiphany

6 January

Epiphany, or Twelfth Night, marks the end of the Christmas and New Year season for most people in the United Kingdom.

## Богоявление

6 Января

Богоявление, или Двенадцатая ночь - конец сезона Рождества и Новый год для большинства людей в Великобритании.





# Valentine's Day

## День Святого Валентина



# April Fools Day



## 1 April

A day of jokes. No one really knows when this custom began but it has been kept for hundreds of years.

## 1 Апреля

День шуток. Никто не знает, когда начали отмечать этот праздник, но он сохраняется уже сотни лет.







# Mothering Sunday

Mothering Sunday, sometimes known as Mother's Day, is held exactly three weeks before Easter Sunday and usually falls **in the second half of March or the beginning of April.**

## День Матери

Материнское воскресенье, иногда известный как День Матери, проходит ровно за три недели до Пасхи и обычно попадает на вторую половину марта или начало апреля.





# Good Friday

Good Friday is a public holiday in the United Kingdom. It falls just before Easter Sunday. People who regularly attend church will probably attend a special church service on Good Friday.

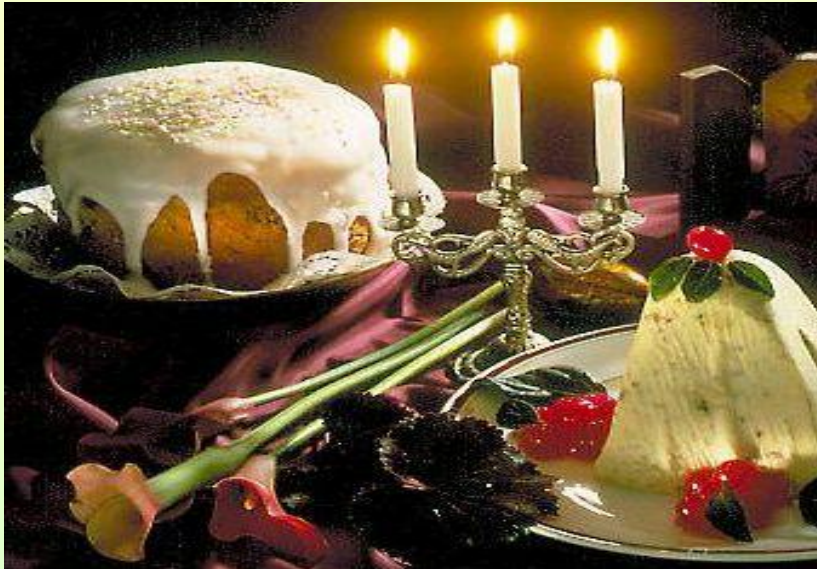
## Великая Пятница

Это установленный законом праздник на большей территории Соединенного Королевства в преддверии Пасхального воскресенья, когда христиане вспоминают день распятия Иисуса.



# Easter Sunday (Easter Day)

Easter Sunday in the United Kingdom is traditionally about Jesus Christ's resurrection from death, according to Christian belief.



## Пасха

Празднество христианской церкви в почитании памяти Воскресения Христова: приходится на воскресенье, следуя за первым полнолунием после весеннего равноденствия.



# The Queen's Official birthday

Queen Elizabeth II (Elizabeth Alexandra Mary) was born on 21 April, 1926 at 17 Bruton Street, London. Her birthday is officially celebrated in Britain **on the second Saturday of June** each year.

## Официальный день рождения королевы

Королева Елизавета II родилась 21 апреля 1926 года. Однако её день рождения официально празднуют во вторую субботу июня.





# Trooping the Colour



Trooping the Colour is a military parade. Each June, [the Queen](#) and other members of the Royal Family attend the Trooping the Colour ceremony.



## Вынос Знамени

**Вынос знамени** - это традиционный военный парад под названием «Вынос знамени», принимает который сама королева в окружении членов своей семьи.





# St George's Day

## День Святого Георгия



# Early May Bank Holiday

The first Monday of May is a bank holiday in the United Kingdom. It probably originated as a Roman festival honoring the beginning of the summer season.

**Первомайский официальный выходной**  
Первый понедельник Мая – банковский выходной в Великобритании. Это праздник, вероятно, возник как римский фестиваль в честь начала летнего сезона.



# Spring Bank Holiday

The last Monday in May is a bank holiday. Many organizations and schools are closed. Some people choose to take a short trip. Others use the time to walk in the country, catch up with family and friends.



## Весенний банковский (официальный) выходной

Последний понедельник в мае. Многие организации и школы закрыты в этот день. Некоторые люди совершают небольшие поездки. Другие едут загород, проводят выходной с семьёй и с друзьями.



# Summer Bank Holiday

In England, Wales and Northern Ireland, the summer bank holiday is **on the last Monday of August**. In Scotland it is on the first Monday of August. This day marks the end of the summer holidays for many people who return to work or school in the autumn.



## Летний банковский выходной

В Англии, Уэльсе и Северной Ирландии, празднуют этот день в последний понедельник августа. В Шотландии - в первый понедельник августа. Этот день знаменует собой окончание летних каникул для многих людей, которые возвращаются на работу или в школу осенью.



# Halloween

# Хэллоуин



# Remembrance Day

Remembrance Day is on **11 November**. It is a special day set aside to remember all those men and women who were killed during the two World Wars and other conflicts.

## День памяти

День памяти – 11 ноября. Это день, когда вспоминают всех мужчин и женщин, погибших во время двух мировых войн и других конфликтов



## ИСТОЧНИКИ

<http://nierocks.areavoices.com/nierocks/images/boxing-day.jpg>

[http://i.dailymail.co.uk/i/pix/2009/01/01/article-1103843-02EC8D12000005DC-763\\_468x664.jpg](http://i.dailymail.co.uk/i/pix/2009/01/01/article-1103843-02EC8D12000005DC-763_468x664.jpg)

<http://modemwattrelos.free.fr/images/v2010.jpg.jpeg>

[http://feerie.com.ua/files/u32/\\_\\_\\_\\_\\_.jpg](http://feerie.com.ua/files/u32/_____.jpg)

<http://img15.nnm.ru/9/f/7/2/5/1ae10b257d1dae0d6cad893e638.jpg>

[http://4.bp.blogspot.com/\\_6pJ4cOs3GTE/TSEIeUaE4PI/AAAAAAAAACp8/HuNMhBZcROY/s1600/epiphany\\_collage.jpg](http://4.bp.blogspot.com/_6pJ4cOs3GTE/TSEIeUaE4PI/AAAAAAAAACp8/HuNMhBZcROY/s1600/epiphany_collage.jpg)

<http://thegreatgiftbasketcompany.typepad.com/.a/6a010536abfff6970c010536b14bb2970b-pi>

<http://www.curentul.ro/2011/images/stories/2011/02/09/11-foto1.jpg>

<http://www.cool-story.com/userfiles/february-14.jpg>

<http://pic.blackberryseeker.com/bb/wallpapers/upPics/201103/31/April-Fools-Day.jpg>

<http://www.gtaforlife.com/pictures/1z4z53p.jpg>

<http://dl2.glitter-graphics.net/pub/1106/1106352vr7oqchjb0.gif>

<http://www.canonsharples.co.uk/oneadmin/ files/Image/mothering%20and%20firemen%20057.jpg>

[http://www.christianprofile.com/Glitter/Good-Friday/images/its\\_good\\_friday.gif](http://www.christianprofile.com/Glitter/Good-Friday/images/its_good_friday.gif)

<http://4.bp.blogspot.com/-S7DSVigbWIA/Taj83yIQgSI/AAAAAAAAALk/n7B2SLA7PyM/s1600/Ecce+lignum+crucis.jpg>

<http://wiki.pippkro.ru/images/Pasxa.jpg>

[http://kinderlibrary.files.wordpress.com/2010/04/elizabeth\\_ii\\_greets\\_nasa\\_gsfc\\_employees\\_may\\_8\\_2007\\_edit.jpg](http://kinderlibrary.files.wordpress.com/2010/04/elizabeth_ii_greets_nasa_gsfc_employees_may_8_2007_edit.jpg)

[http://www.ovidan.ro/images/articles/articles\\_2\\_3767.jpeg](http://www.ovidan.ro/images/articles/articles_2_3767.jpeg)

[http://newsimg.bbc.co.uk/media/images/43056000/jpg/\\_43056207\\_queenduke\\_pa\\_416.jpg](http://newsimg.bbc.co.uk/media/images/43056000/jpg/_43056207_queenduke_pa_416.jpg)

<http://cache1.asset-cache.net/xc/71230356.jpg?v=1&c=IWSAsset&k=2&d=77BFBA49EF878921F7C3FC3F69D929FD6908CE6ED43D992AB879D13CE39E639D53D05BCB1D2A8D3BB01E70F2B3269972>

<http://blog.londonconnection.com/wp-content/uploads/2011/06/Screen-shot-2011-06-10-at-8.07.25-AM.png>

<http://www.woodlands-junior.kent.sch.uk/customs/stgeorge/festival.jpg>

[http://ourc.files.wordpress.com/2011/04/maypole\\_dance.jpg](http://ourc.files.wordpress.com/2011/04/maypole_dance.jpg)

<http://c.tadst.com/gfx/stock/early-may-bank-holiday.jpg>

<http://c.tadst.com/gfx/stock/summer-bank-holiday.jpg>

[http://3.bp.blogspot.com/\\_oO4si60HBC8/TM0ztMT2o0I/AAAAAAAAADMM/VBGou2EJzYU/s1600/65987441\\_1.jpg](http://3.bp.blogspot.com/_oO4si60HBC8/TM0ztMT2o0I/AAAAAAAAADMM/VBGou2EJzYU/s1600/65987441_1.jpg)

[http://alifetoremember.info/images/remembrance\\_day.jpg](http://alifetoremember.info/images/remembrance_day.jpg)

[http://news.bbcimg.co.uk/media/images/49933000/jpg/\\_49933397\\_010645663-1.jpg](http://news.bbcimg.co.uk/media/images/49933000/jpg/_49933397_010645663-1.jpg)

<http://img1.funscrape.com/en/religiouschristmas/3.gif>

[http://img1.liveinternet.ru/images/attach/c/1/58/217/58217091\\_santa\\_noga\\_v\\_trube.jpg](http://img1.liveinternet.ru/images/attach/c/1/58/217/58217091_santa_noga_v_trube.jpg)

<http://www.mafrance.ru/wp-content/uploads/2008/12/j0431277.jpg>

<http://thecurvyfashionista.mariedene.com/wp-content/uploads/2010/12/boxing-day.jpg>

**Thank you for your attention!**

**Спасибо за внимание!**